



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Adaptér nepoužívejte, pokud jeví jakékoli známky poškození.
- Tento adaptér je určen pro použití v suchém vnitřním prostředí. Chraňte jej před vlhkostí, vodou či vysokými teplotami, pády, nárazy a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Při použití se adaptér může mírně zahřívat, zvýšenou pozornost věnujte nadměrnému přehřívání. V takovém případě adaptér odpojte od elektrické sítě.
- Udržujte adaptér a všechny jeho vstupy čisté, před čištením odpojte adaptér od napájení, čistěte pouze suchým hadříkem.
- Pokud adaptér nepoužíváte, vždy jej odpojte od elektrické sítě.

POUŽITÍ

Pro nabití zařízení připojte USB-C kabel do vstupu v adaptéru a druhý konec kabelu připojte do svého zařízení. Před použitím adaptéru se vždy ujistěte o vzájemné kompatibilitě s vaším zařízením.

ZÁRUKA A ODPOVĚDNOST

Protože výrobce nemá vliv na instalaci, vztahuje se záruka pouze na samotný produkt. Výrobce není odpovědný za škody osobám a na majetku způsobené nesprávnou instalací, údržbou nebo provozem, které nejsou popsány v tomto manuálu. Produkt neupravujte ani neměňte. Jiné použití než to, které je popsáno v tomto uživatelském manuálu, není povoleno a bude mít za následek ztrátu záruky a odpovědnosti.

Výrobce/Dovozce: TESLA Electronics LTD, org. složka, Blučina 704, Czech Republic
Model: TESLA Power Charger T100/Vstup: 100-240 V ~ 50/60Hz, Výstup: 20 W
Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, TESLA Electronics LTD, org. složka, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.

Podrobná verze uživatelského manuálu:





SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use the adapter if it shows any signs of damage.
- This adapter is intended for use in a dry indoor environment. Protect it from moisture, water or high temperatures, falls, impacts and keep it out of the reach of children.
- During use, the adapter may heat up slightly, pay extra attention to excessive overheating. In this case, disconnect the adapter from the mains.
- Keep the adapter and all its inputs clean, unplug the adapter before cleaning, clean only with a dry cloth.
- When the adapter is not in use, always disconnect it from the mains.

USAGE

To charge the device, connect the USB-C cable to the input in the adapter and connect the other end of the cable to your device. Always check compatibility with your device before using the adapter.

WARRANTY AND LIABILITY

As the manufacturer has no influence on the installation, the warranty only applies to the product itself. The manufacturer is not responsible for damage to persons or property caused by incorrect installation, maintenance or operation that is not described in this manual. Do not modify or alter the product. Use other than that described in this user manual is not permitted and will result in loss of warranty and liability.

Manufacturer/Importer: TESLA Electronics LTD, org. složka, Blučina 704, Czech Republic
Model: TESLA Power Charger T100/Input: 100-240 V ~ 50/60Hz, Output: 20 W
The manufacturer reserves the right to change the technical specifications of the product.

DECLARATION OF CONFORMITY

We, TESLA Electronics LTD, org. folder, we declare that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of device. Detailed version of the user manual:



DE

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn er Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Dieser Adapter ist für die Verwendung in trockenen Innenräumen vorgesehen. Schützen Sie es vor Feuchtigkeit, Wasser oder hohen Temperaturen, Stürzen, Stößen und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Während des Gebrauchs kann sich der Adapter leicht erwärmen, achten Sie besonders auf übermäßige Überhitzung. Trennen Sie in diesem Fall den Adapter vom Stromnetz.
- Halten Sie den Adapter und alle seine Eingänge sauber, trennen Sie den Adapter vor der Reinigung, reinigen Sie ihn nur mit einem trockenen Tuch.
- Wenn der Adapter nicht verwendet wird, trennen Sie ihn immer vom Stromnetz.

VERWENDUNG

Um das Gerät aufzuladen, verbinden Sie das USB- C-Kabel mit dem Eingang des Adapters und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit Ihrem Gerät. Überprüfen Sie immer die Kompatibilität mit Ihrem Gerät, bevor Sie den Adapter verwenden.

GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNG

Da der Hersteller keinen Einfluss auf die Installation hat, bezieht sich die Gewährleistung nur auf das Produkt selbst. Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Installation, Wartung oder Bedienung verursacht werden, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind. Modifizieren oder verändern Sie das Produkt nicht. Eine andere als die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Verwendung ist nicht zulässig und führt zum Verlust von Gewährleistung und Haftung.

Hersteller/Importeur: TESLA Electronics LTD, org. složka, Blučina 704, Czech Republic
Modell: TESLA Power Charger T100/Eingang: 100-240 V ~ 50/60Hz, Ausgabe: 20 W
Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Spezifikationen des Produkts zu ändern.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, TESLA Electronics LTD, org. složka erklären wir, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der für den Gerätetyp relevanten Normen und Vorschriften befindet.

Ausführliche Version der Bedienungsanleitung:



HU

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ne használja az adaptert, ha sérülés jeleit mutatja.
- Ezt az adaptert száraz beltéri használatra tervezték. Óvja nedvességtől, víztől vagy magas hőmérséklettől, eséstől, ütéstől, és tartsa távol a gyermekektől.
- Használat közben az adapter kissé felmelegedhet, fokozottan ügyeljen a túlzott túlmelegedésre. Ebben az esetben húzza ki az adaptert a hálózathoz.
- Tartsa tisztán az adaptert és minden bemenetét, tisztítás előtt húzza ki az adaptert, és csak száraz ruhával tisztítsa.
- Ha az adaptert nem használja, mindig húzza ki a hálózathoz.

HASZNÁLAT

A készülék töltéséhez csatlakoztassa az USB- C kábelt az adapter bemenetéhez, a kábel másik végét pedig a készülékhez. Az adapter használata előtt mindig ellenőrizze a kompatibilitást a készülékkel.

GARANCIA ÉS FELELŐSÉG

Mivel a gyártónak nincs befolyása a beszerelésre, a garancia csak magára a termékre vonatkozik. A gyártó nem vállal felelősséget a személyi vagy anyagi károkért, amelyeket a jelen kézikönyvben nem szereplő helytelen telepítés, karbantartás vagy üzemeltetés okoz. Ne módosítsa vagy módosítsa a terméket. A jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő használat nem megengedett, és a garancia és a felelősség elvesztését vonja maga után.

Gyártó/importőr: TESLA Electronics LTD, org. složka, Blučina 704, Czech Republic
Típus: TESLA Power Charger T100/Bemenet: 100-240 V ~ 50/60Hz, Kimenet: 20 W
A gyártó fenntartja a termék műszaki jellemzőinek változtatásának jogát.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, a TESLA Electronics LTD, org. mappában kijelentjük, hogy ez a készülék megfelel az alapvető követelményeknek és a szabványok és előírások egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, amelyek a készülék típusára vonatkoznak.
A használati útmutató részletes verziója:





WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie używaj adaptera, jeśli nosi jakiegokolwiek ślady uszkodzenia.
- Ten adapter jest przeznaczony do użytku w suchych pomieszczeniach. Chroni go przed wilgocią, wodą lub wysokimi temperaturami, upadkami, uderzeniami i trzymaj poza zasięgiem dzieci.
- Podczas użytkowania zasilacz może się nieznacznie nagrzewać, należy zwrócić szczególną uwagę na nadmierne przegrzanie. W takim przypadku należy odłączyć zasilacz od sieci.
- Utrzymuj zasilacz i wszystkie jego wejścia w czystości, odłącz zasilacz przed czyszczeniem, czyść tylko suchą ściereczką.
- Gdy zasilacz nie jest używany, zawsze odłączaj go od sieci.

UŻYTKOWANIE

Aby naładować urządzenie, podłącz kabel USB-C do wejścia w adapterze, a drugi koniec kabla podłącz do urządzenia. Przed użyciem adaptera zawsze sprawdź kompatybilność z urządzeniem.

GWARANCJA I ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Ponieważ producent nie ma wpływu na montaż, gwarancja dotyczy tylko samego produktu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody osobowe lub materialne spowodowane niewłaściwą instalacją, konserwacją lub obsługą, która nie została opisana w niniejszej instrukcji. Nie modyfikuj ani nie modyfikuj produktu. Użycie inne niż opisane w niniejszej instrukcji obsługi jest niedozwolone i spowoduje utratę gwarancji i odpowiedzialności.

Producent/Importer: TESLA Electronics LTD, org. słožka, Blučina 704, Czech Republic
Model: TESLA Power Charger T100/**Wejście:** 100-240 V ~ 50/60Hz, **Wyjście:** 20 W
Producent zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych produktu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, TESLA Electronics LTD, org. słožka oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami norm i przepisów właściwych dla danego typu urządzenia. Szczegółowa wersja instrukcji obsługi:



RO**INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Nu utilizați adaptorul dacă prezintă semne de deteriorare.
- Acest adaptor este destinat utilizării într-un mediu interior uscat. Protejați-l de umiditate, apă sau temperaturi ridicate, căderi, impacturi și nu lăsați-l la îndemâna copiilor.
- În timpul utilizării, adaptorul se poate încălzi ușor, acordați o atenție sporită supraîncălzirii excesive. În acest caz, deconectați adaptorul de la rețea.
- Păstrați adaptorul și toate intrările sale curate, deconectați adaptorul înainte de curățare, curățați numai cu o cârpă uscată.
- Când adaptorul nu este utilizat, deconectați-l întotdeauna de la rețea.

UTILIZARE

Pentru a încărca dispozitivul, conectați cablul USB-C la intrarea din adaptor și conectați celălalt capăt al cablului la dispozitiv. Verificați întotdeauna compatibilitatea cu dispozitivul înainte de a utiliza adaptorul.

GARANȚIE ȘI RĂSPUNDERE

Întrucât producătorul nu are nicio influență asupra instalării, garanția se aplică numai produsului în sine. Producătorul nu este responsabil pentru daunele aduse persoanelor sau bunurilor cauzate de instalarea, întreținerea sau operarea incorectă care nu este descrisă în acest manual. Nu modificați sau alterați produsul. Utilizarea diferită de cea descrisă în acest manual de utilizare nu este permisă și va duce la pierderea garanției și a răspunderii.

Producător/Importator: TESLA Electronics LTD, org. složka, Blučina 704, Czech Republic
Model: TESLA Power Charger T100/Intrare: 100-240 V ~ 50/60 Hz, ieșire: 20 W
Producătorul își rezervă dreptul de a modifica specificațiile tehnice ale produsului.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, TESLA Electronics LTD, org. složka, declarăm că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale standardelor și reglementărilor relevante pentru tipul de dispozitiv. Versiunea detaliată a manualului de utilizare:



SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Adaptér nepoužívajte, ak javí akékoľvek známky poškodenia.
- Tento adaptér je určený na použitie v suchom vnútornom prostredí. Chráňte ho pred vlhkosťou, vodou či vysokými teplotami, pádmi, nárazmi a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Pri použití sa adaptér môže mierne zahrievať, zvýšenú pozornosť venujte nadmernému prehrievaniu. V takom prípade adaptér odpojte od elektrickej siete.
- Udržujte adaptér a všetky jeho vstupy čisté, pred čistením odpojte adaptér od napájania, čistite iba suchou handričkou.
- Ak adaptér nepoužívate, vždy ho odpojte od elektrickej siete.

POUŽITIE

Pre nabitie zariadenia pripojte USB-C kábel do vstupu v adaptéri a druhý koniec kábla pripojte do svojho zariadenia. Pred použitím adaptéra sa vždy uistite o vzájomnej kompatibilitě s vaším zariadením.

ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ

Pretože výrobca nemá vplyv na inštaláciu, vzťahuje sa záruka iba na samotný produkt. Výrobca nie je zodpovedný za škody osobám a na majetku spôsobené nesprávnou inštaláciou, údržbou alebo prevádzkou, ktoré nie sú popísané v tomto manuáli. Produkt neupravujte ani nemeňte. Iné použitie než to, ktoré je popísané v tomto užívateľskom manuáli, nie je povolené a bude mať za následok stratu záruky a zodpovednosti.

Výrobca/Dovozca: TESLA Electronics LTD, org. složka, Blučina 704, Czech Republic
Model: TESLA Power Charger T100/Vstup: 100-240 V ~ 50/60Hz, Výstup: 20 W
Zmena technickej špecifikácie výrobku vyhradená výrobcom.

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, TESLA Electronics LTD, org. složka, vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia. Podrobná verzia užívateľského manuálu:



